

CLUBS

VELO

PROCHAIN FOOTING :

Samedi 13 décembre 1986, à 10h.00

Auberge des Bois à Collex

RUGBY

Résultats.

Minimes. A St. Julien, sympathique victoire, 26 à 0. Bon comportement de tous les jeunes qui ont joué une belle partie. Mention à BAUDELET, LEROUVINOIS, ESTIER, MARTIN.

Prochains matches

Juniors. Samedi 13 décembre, match de Championnat à La Ravoire. Départ place de St. Genis, à 12h.30.

Minimes. Samedi 13 décembre, match à Douvaine. Départ Place de St. Genis à 13h.00.

Cadets / Juniors. Samedi 13 et dimanche 14, stage à Yverdon.

PHOTO

L'exposition du concours INTERFIRMES de GENEVE aura lieu au Bâtiment Principal du **15 au 19 décembre.**

Le Photo Club CERN s'y est distingué en terminant premier au classement par Club et en catégorie Noir/Blanc.

ASPA. Le renouvellement des inscriptions à l'Association Suisse des Photographes Amateurs doit se faire avant la fin de l'année auprès de Arie VAN PRAAG / DD.

La cotisation passe cette année à 15 FS (au lieu de 20 FS) et donne droit désormais à 6 numéros du magazine PHOTO AMATEUR dont la présentation sera changée à l'avenir.

A retourner à Arie VAN PRAAG / DD

Je renouvelle mon inscription à l'ASPA : OUI - NON

Je désire devenir membre de l'ASPA : OUI - NON

NOM, Prénom :

Division :

Rappelons qu'être membre ASPA permet de participer aux concours Nationaux Suisses (couleur et noir/blanc) et de se distinguer au niveau International à chaque biennale de la FIAP (l'ASPA vient de terminer 3^e au niveau Mondial cette année).

SKI

Vente de forfaits à prix réduits.

Comme la saison dernière, les membres du Ski Club pourront se procurer des forfaits journaliers à prix réduits à la permanence pour les stations suivantes :

- . Les Carroz FrsS 17.- ou FrsF 65.-
- . le Jaillet / Combloux FrsS 15.- ou FrsF 55.-

ATTENTION

La dernière permanence de l'année aura lieu le **JEUDI 18 DECEMBRE 1986, de 17h.00 à 18h.30.** N'attendez pas le dernier moment pour penser à vos cartes neige. **En raison de l'établissement de celles-ci par ordinateur, il n'en sera délivré aucune sur place.**

Les moniteurs qui n'ont pas encore retiré leur licence sont priés de le faire le plus tôt possible à la permanence.

Ski de fond

Film sur les cours populaires de ski de fond

JEUDI 18 DECEMBRE 1986, à 18h.00

Amphithéâtre du LEP - Bât. 30 - 7^e étage

ENTREE LIBRE.

Camp de Noël

Nous organisons un camp de Noël pour les enfants âgés de 10 à 15 ans.

Date : du 26 au 31 décembre 1986.

Lieu : Morgins-Bochasses.

Niveau de ski : 3 étoiles minimum (ou équivalent).

Prix : 320 FrsS.

Les inscriptions seront prises à la permanence.

POUR INFORMATION

Carte d'escompte DS-CLUB - Discount Service Card à prix réduit pour les membres du personnel CERN.

Renseignements : ☎ 022. 44-98-12

Prospectus : disponibles à l'Association du Personnel.

COLLECTES A LONG TERME

Vente de Noël.

La vente de Noël organisée par les Collectes à Long Terme au profit des projets ci-dessous a rapporté la somme de **FrS 3.700.-**.

Le prélèvement de novembre 1986 se répartit comme suit :

- . **Projet No. 5 (BOYS TOWN, MAL, Inde)** = FrsS 3.700.-
- . **Projet No. 8 (SANTAREM / Brésil)** = FrsS 3.400.-
- . **Projet No. 9 (CONCEPCION / Chili)** = FrsS 5.300.-
- . **Projet No.10 (COUP DE POUCE SUISSE HAITI)** = FrsS 5.300.-
- . **Projet No.11 (FOYER MATERNEL / Nicaragua)** = FrsS 4.300.-

POUR INFORMATION

VENTE D'ARTISANAT CHILIEN

au profit du

CENTRE MEDICO-EDUCATIF ALIDAS de
CONCEPCION (Chili)

SAMEDI 20 DECEMBRE 1986, de 9h.00 à 16h.00
Place du Molard, à Genève

Projet No. 11.

GROUPE DE SOUTIEN POUR L'EDUCATION AU
NICARAGUA

LA COTE ATLANTIQUE DU NICARAGUA

EDUCATION ET SANTE

Mireille Walser-Szynalski et Lorenza Bettoli sont deux sages-femmes de Genève qui sont allées à plusieurs reprises sur la côte Atlantique, à Puerto Cabeza, où vivent les Indiens Misquito et Sumo. Soutenues par divers organismes de solidarité et par deux communes du Canton, elles se sont chargées du financement d'un **foyer maternel** pour les indiennes enceintes et d'un centre de formation pour les sages-femmes traditionnelles. Elles nous exposeront l'histoire de cette région défavorisée, les problèmes passés et le processus d'autonomie qui s'y développe actuellement. Elles nous présenteront aussi la situation sur le plan de l'éducation et de la santé et en particulier l'avancement du projet auquel elles ont directement contribué. Nous vous convions chaleureusement à venir voir leur montage diapo et souhaiter un bon voyage à Mireille qui repart en janvier pour trois ans à Puerto Cabeza.

MARDI 16 DECEMBRE 1986, à 18h.30
UNI II, SALLE 408

A la suite de l'exposé, vers 20h.00, nous vous invitons à une dégustation de soupes délicieuses, spécialités de divers pays, Grèce, Inde, Vietnam.... et Suisse, pour le prix de 10 FrsS.

COOPERATIVES

COOPIN

Nous vous rappelons que le magasin **sera ouvert** exceptionnellement le **jeudi 18 décembre** aux heures habituelles de 13h.00 à 16h.30 et fermé entre les fêtes. Fermeture pour inventaire jusqu'au vendredi 9 janvier inclus, **REOUVERTURE le LUNDI 12 JANVIER à 13h.00.**

EN STOCK. Nous avons les machines "EXPRESSO", des fours à raclette, des appareils permettant une cuisson à la vapeur des aliments, des "WOK" pour la cuisine chinoise.

POUR OFFRIR, nous avons des coffrets avec rasoirs et pendulette de voyage, des transistors, des walkmans, des radio-réveils, des jumelles de théâtre et un nouvel appareil à photos instantanées.

N'oubliez pas notre choix de bijoux, cravates, foulards, maroquinerie et parfums.

EN ACTION, cassettes VIDEO et AUDIO.

Nous avons du Beaujolais NOUVEAU, des marrons glacés, des biscuits de Noël et un grand choix de boîtes de chocolats.

Des terrines de lièvre et de saumon et des blocs de foie gras truffés.

AS-INTERFON (Bât. 36 - S 013)

NOUVEAU

Téléviseurs couleur PAL-SECAM BLAUPUNKT avec Chevillard à St. Jean de Gonville.

Poupées Pierre CARDIN et MUNDIA ainsi que tentes MUNDIA.

EN PROMOTION lave-vaisselle et sèche-linge BOSCH chez Chevillard.

Permanences de l'Ecole de Conduite des Aravis pour inscription aux stages de fin d'année **Samedi 13 décembre 1986 de 10h.00 à 11h.00.**

Permanence technico-commerciale MARDI 16 DECEMBRE 1986 de 14h.30 à 17h.00 au Secrétariat et ensuite au magasin de St. Genis avec SECURITECH. Protection électronique contre le vol pour habitation, bateau, voiture et REMA : toutes cuisines en bois massif ou plaqué ainsi que stratifié.